

Euroopa Kohtu (üheksas koda) 7. novembri 2019. aasta otsus (Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia eelotsusetaotlus - Itaalia) – Eni SpA versus Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze (C-364/18), Shell Italia E & P SpA versus Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Autorità di Regolazione per l'Energia, Reti e Ambiente, varem Autorità per l'energia elettrica e il gas e il sistema idrico (C-365/18)

(liidetud kohtuasjad C-364/18 ja C-365/18) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus – Direktiiv 94/22/EÜ – Energia – Süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmise ning kasutamise tingimused – Tasud – Arvutamise meetodid – Energiakvoodi indeks ja Pfor-indeks – Diskrimineeriv laad)

(2019/C 432/10)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Põhikohtuasja pooled

(kohtuasi C-364/18)

Kaebaja: Eni SpA

Vastutajad: Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze

menetluses osales: Autorità di Regolazione per l'Energia, Reti e Ambiente, varem Autorità per l'energia elettrica e il gas e il sistema idrico, Regione Basilicata, Comune di Viggiano, Regione Calabria, Comune di Ravenna, Assomineraria

(kohtuasi C-365/18)

Kaebaja: Shell Italia E & P SpA

Vastutajad: Ministero dello Sviluppo Economico, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Autorità di Regolazione per l'Energia, Reti e Ambiente, anciennement Autorità per l'energia elettrica e il gas e il sistema idrico

menetluses osales: Regione Basilicata, Comune di Viggiano, Assomineraria

Resolutsioon

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 1994. aasta direktiivi 94/22/EÜ süsivesinike geoloogilise luure, uurimise ja tootmise lubade andmis- ning kasutamistingimuste kohta, artikli 6 lõiget 1 koostoimes selle direktiivi põhjendusega 6 tuleb tõlgendada nii, et sellega ei ole vastuolus riigisisese õigusnormid, mille kohaselt arvutatakse maagaasi kaevandamislubade omajate poolt makstav tasud indeksi järgi, mis põhineb nafta ja muude kütteainete hinnal keskpikas ja pikas perspektiivis, ja mitte indeksi järgi, mis kajastab maagaasi turuhinda lühiajalises perspektiivis.

⁽¹⁾ ELT C 294, 20.8.2018.